

Condizioni generali di contratto di usedSoft Deutschland GmbH (di seguito "usedSoft") per l'acquisto dei software

Art. 1 Aspetti generali

Le seguenti Condizioni generali di contratto per l'acquisto (qui di seguito chiamate "CGC per l'acquisto") si applicano ogni qualvolta usedSoft Deutschland GmbH con sede a Dortmund/Germania (qui di seguito chiamata "usedSoft") acquista software da un fornitore.

Si considerano "fornitori" ai sensi delle presenti CGC per l'acquisto solamente gli imprenditori, le persone giuridiche di diritto pubblico e gli organismi sociali di diritto pubblico.

Art. 2 Ambito di applicazione

Si applicano esclusivamente le presenti CGC per l'acquisto. Non si applicano, invece, condizioni generali di contratto o clausole divergenti o aggiuntive del fornitore, anche se usedSoft non le ha rifiutate espressamente. L'accettazione senza riserve di conferme d'ordine o forniture non implica che vengano riconosciute le condizioni del fornitore.

Art. 3 Condizioni di fornitura; contenuto essenziale del contratto

usedSoft acquista licenze software solo alle seguenti condizioni:

le licenze offerte in vendita dal fornitore soddisfano le premesse sancite dalla giurisprudenza (CGUE, n. di causa C-128/11, Corte federale di cassazione/BGH, n. di fascicolo I ZR 129/08) relativamente alla cessione di licenze software. In particolar modo, il fornitore garantisce:

- di aver acquistato le licenze software dal detentore del diritto o da rivenditori autorizzati di costui per utilizzarle a tempo indeterminato sul territorio dell'Unione europea o dell'Area economica europea, e di averle pagate integralmente;
- di non aver riprodotto illecitamente il software del quale intende cedere le licenze e



• di non utilizzare più le copie del software che ha generato/installato in virtù delle licenze cedute e di aver reso inutilizzabili eventuali copie di back-up e supporti di dati originali (insieme: "supporti di dati"), a meno che non ceda anch'essi in modo documentabile (v. bolla di spedizione).

Il fornitore confermerà dette premesse in una dichiarazione separata, per la quale utilizzerà un modulo che gli verrà messo a disposizione da usedSoft ("dichiarazione di licenza").

Il fornitore menzionerà inoltre i diritti d'uso contrattualmente validi per le licenze cedute (p. es. EULA (End User Licenese Agreement), PUR (Product User Right), risalenti alla data del primo acquisto).

Subito dopo la ricezione del pagamento, il fornitore rilascerà una dichiarazione sulla base di un modulo approntato da usedSoft, nella quale confermerà che usedSoft ha pagato integralmente il prezzo per la licenza software ceduta.

Il rilascio delle dichiarazioni di cui ai punti 1 e 2 (dichiarazione di licenza, indicazione dei diritti d'uso applicabili, conferma di avvenuto pagamento) nonché la fornitura di eventuali supporti di dati ai sensi del punto 1 sono parte essenziale del contratto. Se dette dichiarazioni e/o i supporti di dati non vengono consegnati a usedSoft entro quattro settimane dalla conferma d'acquisto, usedSoft potrà avvalersi della facoltà di recedere immediatamente dal contratto.

Non sussiste alcuna riserva di proprietà del fornitore fino al completo pagamento del prezzo d'acquisto. Il fornitore assicura che non sussiste alcuna riserva di proprietà a favore di terzi e che nessun terzo può opporre diritti all'acquisto del software da parte di usedSoft.

La fornitura della licenza software avrà luogo secondo le modalità specificate nell'ordinazione ed entro le scadenze in essa indicate. Il fornitore dovrà informare usedSoft senza indugio qualora non potesse rispettare i termini di consegna convenuti. Per il resto sono vincolanti i termini di consegna indicati nelle ordinazioni. usedSoft è autorizzata a rifiutare l'accettazione di programmi software che non vengano forniti entro le scadenze convenute.

Art. 4 Condizioni di pagamento

Si applicano i prezzi rispettivamente pattuiti, i quali sono riportati nelle rispettive ordinazioni di usedSoft. Il fornitore dovrà emettere le fatture subito dopo la spedizione della merce, indicando il numero di ordinazione e il codice articolo. L'IVA



dev'essere indicata a parte. Le fatture del fornitore saranno saldate al netto entro due settimane dalla ricezione. usedSoft è autorizzata a compensare propri crediti con i crediti del fornitore. Ciò vale anche per i crediti contestati dal fornitore o non accertati con sentenza passata in giudicato.

Art. 5 Garanzia, responsabilità, diritti spettanti per legge

La garanzia e la responsabilità si orientano alle disposizioni di legge.

Art. 6 Diritto applicabile e foro competente

Il rapporto contrattuale tra usedSoft e il fornitore nonché la cessione di licenze software sono disciplinati esclusivamente dal diritto tedesco ad esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci (CISG).

Foro competente per tutte le controversie che dovessero insorgere in virtù dei contratti tra usedSoft e un fornitore è, a discrezione di usedSoft, Dortmund/Germania o il tribunale presso la sede del fornitore.

Art. 7 Altre disposizioni

Tutti gli accordi acquistano efficacia solo se stipulati per iscritto. Lo stesso vale per eventuali accordi aggiuntivi o divergenti. Ciò vale anche per la rinuncia al requisito della forma scritta.

Qualora una disposizione del presente contratto dovesse essere o divenire non valida o inattuabile, ciò non inficia la validità delle disposizioni restanti. Le parti sostituiranno la disposizione non valida o inattuabile con un accordo valido e attuabile che si avvicini sotto il profilo economico il più possibile alla finalità perseguita dalle parti con la disposizione non valida e/o inattuabile. Suddette clausole si applicano anche qualora vi fosse una lacuna nel contratto.

Ultimo aggiornamento: Marzo 2023